



SLOVAK NATIONAL CORPUS  
ĽUDOVÍT ŠTÚR INSTITUTE OF LINGUISTICS OF  
SLOVAK ACADEMY OF SCIENCES



10<sup>th</sup> International Conference

**SLOVKO 2019**

**NLP, Corpus Linguistics, Language Dynamics and Change**

**October 23–25, 2019**

**Hotel Devín, Riečna 4, Bratislava, 811 02 Bratislava**

**PROGRAMME**

**Wednesday, October 23**

8.30 – 9.00 *Registration & Coffee*

9.00 – 9.20 **Opening Session**

*09.20 – 12.00 Session Chair: Jan Hajič*

9.20 – 10.20 **Plenary Talk**

**Maciej Ogrodniczuk** (Institute of Computer Science, Polish Academy of Sciences, Warsaw, Poland): National Corpus of Polish and the Polish Corpus Infrastructure **(in English)**

10.30 – 11.00 **Jaroslava Hlaváčová, Marie Mikulová, Jan Hajič and Barbora Štěpánková** (Charles University, Prague, Czech Republic): Modifications of the Czech Morphological Dictionary for Consistent Corpus Annotation **(in Czech)**

11.00 – 11.30 **Vladimír Petkevič, Jaroslava Hlaváčová, Klára Osolobě, Josef Šimandl and Martin Svášek** (Charles University, Prague, Czech Republic & Masaryk University, Brno, Czech Republic): Parts of Speech in NovaMorf, a New Morphological Annotation of Czech **(in English)**

11.30 – 12.00 **Klára Osolobě and Hana Žižková** (Masaryk University, Brno, Czech Republic): Improving Nominalized Adjectives Tagging **(in English)**

12.00 – 13.00 *Lunch Break*

*13.00 – 15.00 Session Chair: Vladimír Petkevič*

13.00 – 13.30 **Marek Grác, Markéta Masopustová and Marie Valíčková** (Masaryk University, Brno, Czech Republic): Affordable Annotation of the Mobile App Reviews **(in English)**

13.30 – 14.00 **Radek Čech, Pavel Kosek, Olga Navrátilová and Jan Mačutek** (Masaryk University, Brno, Czech Republic & Comenius University, Bratislava, Slovakia): Wackernagel's Position and Contact Position of Pronominal Enclitics in Older Czech. Competition or Cooperation? **(in English)**

14.00 – 14.30 **Róbert Sabo, Peter Krammer, Ján Mojžiš and Marcel Kvassay** (Slovak Academy of Sciences, Bratislava, Slovakia): Identification of Spontaneous Spoken Texts in Slovak **(in English)**

14.30 – 15.00 **Petr Pořízka** (Palacký University, Olomouc, Czech Republic): On Possibilities and Methods of Analysis of Thematic Expressions in Spoken Text **(in Czech)**

15.00 – 15.30 *Coffee Break*

*15.30 – 17.00 Session Chair: Marek Grác*

15.30 – 16.00 **Ivan Šimko** (Universität Zürich, Switzerland): Digital Damaskini **(in English)**

16.00 – 16.30 **Oksana Nika and Svitlana Hrytsyna** (Taras Shevchenko National University, Kyiv, Ukraine): Frequency Dictionary of 16th Century Cyrillic Written Monument **(in English)**

16.30 – 17.00 **Katharina Prochazka, Ludwig Maximilian Breuer and Agnes Kim** (University of Vienna, Austria & Austrian Academy of Sciences, Vienna, Austria): Conception and Development of an Open Database System on Historical Multilingualism in Austria **(in English)**

## **Thursday, October 24**

*09.00 – 10.00 Session Chair: Leonid Iomdin*

9.00 – 10.00 **Plenary Talk**

**Václav Cvrček** (Charles University, Prague, Czech Republic): 30+ Years of Corpus-based Language Variation Studies – Experiences, Challenges and Inspirations **(in English)**

10.00 – 10.30 *Coffee Break*

*10.30 – 12.30 Session Chair: Vladimír Benko*

10.30 – 11.00 **Pavla Kochová** (Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague, Czech Republic): Frequency in Corpora as a Signal of Lexicalization (On the Absolute Usage of Comparative and Superlative Adjectives) **(in Czech)**

11.00 – 11.30 **Barbora Štěpánková and Jakub Sláma** (Charles University, Prague, Czech Republic & Academy of Sciences of the Czech Republic, Prague, Czech Republic): On the Valency of Various Types of Adverbs and Its Lexicographic Description **(in English)**

11.30 – 12.00 **Zdeňka Urešová, Eva Fučíková, Eva Hajičová and Jan Hajič** (Charles University, Prague, Czech Republic): Meaning and Semantic Roles in CzEngClass Lexicon **(in English)**

12.00 – 12.30 **Veronika Kolářová, Anna Vernerová and Jonathan Verner** (Charles University, Prague, Czech Republic): Non-systemic Valency Behavior of Czech Deverbal Nouns Based on the NomVallex Lexicon **(in English)**

12.30 – 13.30 *Lunch Break*

*13.30 – 15.30 Session Chair: Jana Levická*

13.30 – 14.00 **Lucia Jasinská** (Pavol Jozef Šafárik University, Košice, Slovakia): Colloquial Lexemes in Journalistic Texts **(in Slovak)**

14.00 – 14.30 **Yulia Kuvshinskaya** (National Research University – High School of Economics, Moscow, Russia): Russian Indefinite Pronoun *kakoi-libo*: Non-standard Usage and Changes in the Semantics **(in Russian)**

14.30 – 15.00 **Zuzana Komrsková and Petra Poukarová** (Charles University, Prague, Czech Republic): In Which Clause Do Subordinate Conjunctions Prosodically Belong? **(in Czech)**

15.00 – 15.30 **Zuzana Černá and Radek Čech** (University of Ostrava, Czech Republic): Analysis of the Lemma *mateřství* (*Motherhood*) **(in English)**

15.30 – 16.00 *Coffee Break*

*16.00 – 18.00 Session Chair: Velislava Stoykova*

16.00 – 16.30 **Jakob Horsch** (Catholic University, Eichstätt, Germany): Slovak Comparative Correlatives: New Insights **(in English)**

16.30 – 17.00 **Paula Kyselica and René Genis** (University of Amsterdam, The Netherlands): Temporal ‘since’ in Slovak: Conjunction(s) and Aspect Choice – a Corpus Study **(in English)**

17.00 – 17.30 **Marianna Hudcovičová** (University of Ss. Cyril and Methodius, Trnava, Slovakia): Analysis of Verbal Prepositional "of" Structures **(in English)**

17.30 – 18.00 **Victor Zakharov** (Sankt-Peterburg University, Sankt-Peterburg, Russia): Ways of Automatic Identification of Words Belonging to Semantic Fields **(in Czech)**

19.00 *Social Event*

## Friday, October 25

*09.00 – 11.00 Session Chair: Klára Osolsobě*

9.00 – 9.30 **Václava Kettnerová and Markéta Lopatková** (Charles University, Prague, Czech Republic): Towards Reciprocal Deverbal Nouns in Czech: From Reciprocal Verbs to Reciprocal Nouns **(in English)**

9.30 – 10.00 **Magda Ševčíková and Lukáš Kyjánek** (Charles University, Prague, Czech Republic): Introducing Semantic Labels into the DeriNet Network **(in English)**

10.00 – 10.30 **Adrian Jan Zasina** (Charles University, Prague, Czech Republic): Gender-specific Adjectives in Czech Newspapers and Magazines **(in English)**

10.30 – 11.00 **Igor Boguslavsky and Leonid Iomdin** (Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia): Corpus-supported Semantic Studies: Part/Whole Expressions in Russian **(in English)**

11.00 – 11.30 *Coffee Break*

*11.30 – 13.00 Session Chair: Róbert Sabo*

11.30 – 12.00 **Marie Kopřivová, Zuzana Komrsková, Petra Poukarová and David Lukeš** (Charles University, Prague, Czech Republic): Relevant Criteria for Selection of Spoken Data: Theory Meets Practice **(in Czech)**

12.00 – 12.30 **Hana Goláňová and Martina Waclawičová** (Charles University, Prague, Czech Republic): The DIALEKT Corpus and Its Possibilities **(in Czech)**

12.30 – 13.00 **Irene Elmerot** (Stockholm University, Sweden): Reporting Verbs about Women and Men in Czech Printed Media 1989–2015 **(in English)**

13.00 – 14.00 *Lunch Break*

*14.00 – 15.30 Session Chair: Patrice Pognan*

14.00 – 14.30 **Erik Citterberg and Adriana Válková** (Masaryk University, Brno, Czech Republic): Processing of Derivational Features for (Semi)Automatic Creation of Dictionary Definitions in the User Interface (CZEDD) for Learning Czech as a Second Language: Suffix *-tel* and *-ista* **(in Czech)**

14.30 – 15.00 **Jana Kobzová** (Masaryk University, Brno, Czech Republic): Kinship Terminology in Western Slavic Languages Based on Corpora Analysis **(in Slovak)**

15.00 – 15.30 **Mária Šimková** (Slovak Academy of Sciences, Bratislava, Slovakia): The Synchronic Dynamics of Words Ending in *-ita/-ost'* **(in Slovak)**

15.30 – 15.45 Conference Close